

Le cinque ave

Storie di donne
poschiavine
dell'Ottocento

Unitre

Auditorium Trombini

Tirano, 11.3.2025

Silva Semadeni





Un primo indizio





Registro dei battesimi

Chiesa riformata Poschiavo, 1816

14 li 8 ore, Il q^m Rodolfo
p. G. S. Lardel, Per esso
fecce le Veci suo fratello } Ursola }
Antonio. Barbara n^a } D. B. A } Chiamato Francesco q^m Lep
Tosi. } Semaden. }
S^t Giacomo Gervas, 90
Hans Verli, S^{ra} Angelina
Lardel sig^{na} Maria Regaji



Registro dei funerali

Chiesa riformata Poschiavo, 1816

li 6. Lug^o furono sepolti Rodolfo Lardelli di c^a 43 anⁱ quale ¹⁶⁸8
giorni prima andando a bosco d'un albero che cadde fu rotto una
gamba e ricevette altre terribili contusioni per quali soffrì aspri
dolori, e morì nel Signore. Iddio preservi ogni uno da simili di-
sgrazie. Fu anche sepolta Maria moglie di Bernard Zanel di c^a
65 anⁱ. S. V. a. V. e. a.

“... Rodolfo Lardelli di ca. 43 anni quale 8 giorni prima andando a bosco d'un albero che cadde fu rotto una gamba e ricevette altre terribili contusioni per quali soffrì aspri dolori, e morì nel Signore. Iddio preservi ogni uno da simili disgrazie.”



Registro dei battesimi

Chiesa riformata Brusio, 1779

Barbara figlia illegittima generata da Gio Antonio Tus di Poschiavo
16 xbre e partorita a Sondrio o sia a Tresiv da sudita N. ambi
di Poschiavo fu battezzata in stufa del Sig. Giac. Saluz in Brusio ad istanza
del sudetto Gio Antonio Tus, quale si dichiarò d'essere lui padre e presentò
per testimoni Sig. off. Bonavent. Pedrocchi, Cons. Michele Baratta,
Margherita Saluz nata Troppa.

“Barbara, figlia illegittima generata da Gio. Antonio Tus di Poschiavo e partorita a Sondrio o sia a Tresiv da sudita N. ambi di Poschiavo fu battezzata in stufa del Sig. Giac. Saluz in Brusio ad istanza del sudetto Gio. Antonio Tus, quale si dichiarò d’essere lui padre.”

CDVP - Centro di documentazione SSVP

Documenti e memorie della famiglia Lardelli

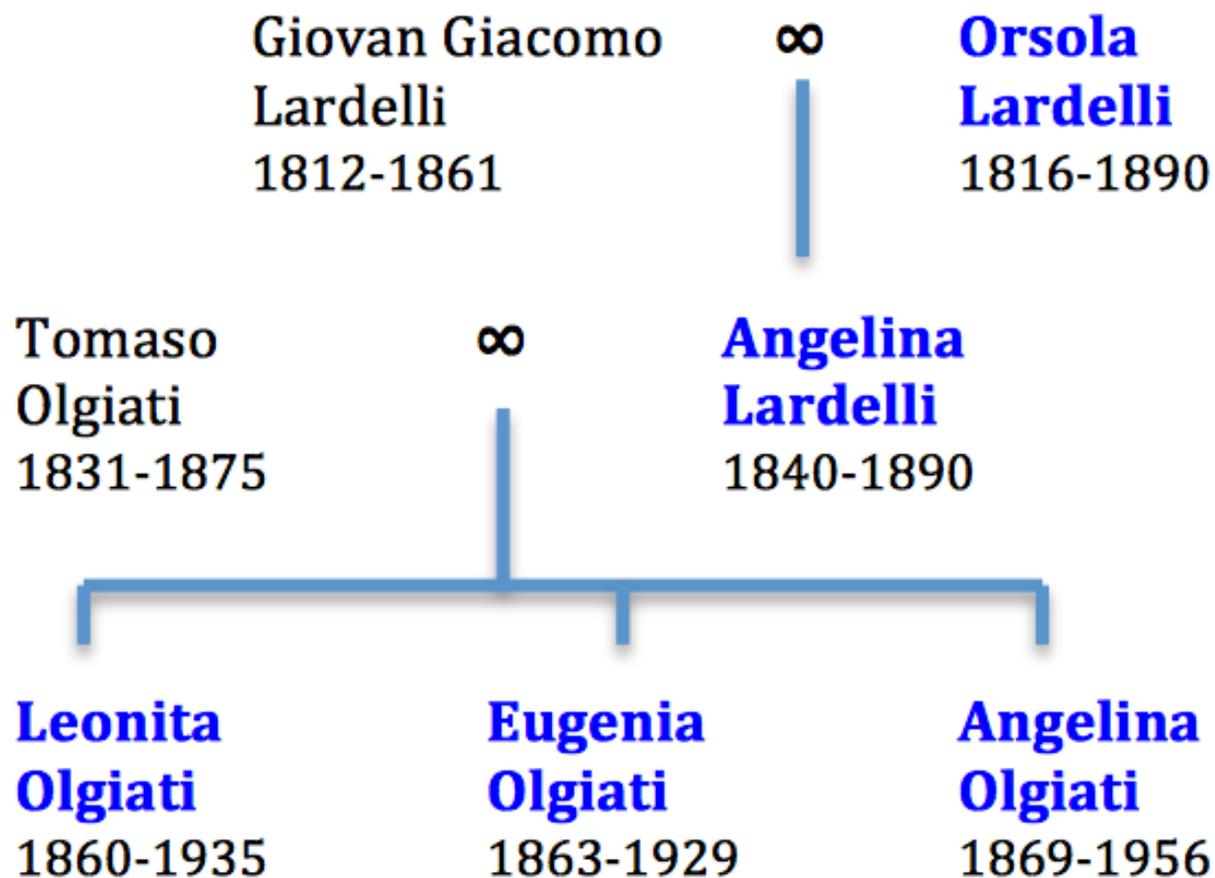


T. L.
Di
Giovanni Giacomo ed Antonio 9^{mo}
Tommaso Lardelli
1840.

Poschiavo 31 Ottobre 1885
Carissimo Figlio!
Ritruai con molta piacere
da Cara tua che stai bene
e che hai ottenuto il ribasso
sulla tassa militare come di
giusto. Avrai ora ricevuto
anche gli 300. - che ti mandai
alcuni giorni fa.
Ieri è partita la nostra Alma
ed arriverà questa sera a Ragusa.
Soffriva alquanto un vertigo
freddo e si deve andare ora
colla slitta della Posta
a Pontresina. Sulla Giulia
pur si passa ancora colla
Carrozza. Speriamo che farà
buon viaggio, ha in compagnia
l'Isola Forti che va in Francia.
Mercoledì ultimo si celebrarono
le nozze dell'Eugenia Olgiati
col Samuele Tomadini, erano
molti gli invitati; circa una
sessantina. Di noi andamo



Le cinque ave identificate





Orsola con la mamma a Copenhagen



Da Poschiavo a Copenhagen: 22 giorni «con li medemi cavalli»



PLAN AF KJØBENHAVN.



- Færdighed over Bopælens**
- 1. Kongens Lyngby
 - 2. Brønshøj
 - 3. Vanløse
 - 4. Gentofte
 - 5. Lyngby
 - 6. Birkerød
 - 7. Hvidovre
 - 8. Rødovre
 - 9. Sønderlyng
 - 10. Høje Taastrup
 - 11. Brøndby
 - 12. Valby
 - 13. Nørrebro
 - 14. Østerbro
 - 15. Vesterbro
 - 16. Indre By
 - 17. Udre By
 - 18. Christianshavn
 - 19. Frederiksberg
 - 20. Østerås
 - 21. Nørreås
 - 22. Vesterås
 - 23. Sønderås
 - 24. Høje Taastrup
 - 25. Brøndby
 - 26. Valby
 - 27. Nørrebro
 - 28. Østerbro
 - 29. Vesterbro
 - 30. Indre By
 - 31. Udre By
 - 32. Christianshavn
 - 33. Frederiksberg
 - 34. Østerås
 - 35. Nørreås
 - 36. Vesterås
 - 37. Sønderås
 - 38. Høje Taastrup
 - 39. Brøndby
 - 40. Valby
 - 41. Nørrebro
 - 42. Østerbro
 - 43. Vesterbro
 - 44. Indre By
 - 45. Udre By
 - 46. Christianshavn
 - 47. Frederiksberg
 - 48. Østerås
 - 49. Nørreås
 - 50. Vesterås
 - 51. Sønderås
 - 52. Høje Taastrup
 - 53. Brøndby
 - 54. Valby
 - 55. Nørrebro
 - 56. Østerbro
 - 57. Vesterbro
 - 58. Indre By
 - 59. Udre By
 - 60. Christianshavn
 - 61. Frederiksberg
 - 62. Østerås
 - 63. Nørreås
 - 64. Vesterås
 - 65. Sønderås
 - 66. Høje Taastrup
 - 67. Brøndby
 - 68. Valby
 - 69. Nørrebro
 - 70. Østerbro
 - 71. Vesterbro
 - 72. Indre By
 - 73. Udre By
 - 74. Christianshavn
 - 75. Frederiksberg
 - 76. Østerås
 - 77. Nørreås
 - 78. Vesterås
 - 79. Sønderås
 - 80. Høje Taastrup
 - 81. Brøndby
 - 82. Valby
 - 83. Nørrebro
 - 84. Østerbro
 - 85. Vesterbro
 - 86. Indre By
 - 87. Udre By
 - 88. Christianshavn
 - 89. Frederiksberg
 - 90. Østerås
 - 91. Nørreås
 - 92. Vesterås
 - 93. Sønderås
 - 94. Høje Taastrup
 - 95. Brøndby
 - 96. Valby
 - 97. Nørrebro
 - 98. Østerbro
 - 99. Vesterbro
 - 100. Indre By
 - 101. Udre By
 - 102. Christianshavn
 - 103. Frederiksberg
 - 104. Østerås
 - 105. Nørreås
 - 106. Vesterås
 - 107. Sønderås
 - 108. Høje Taastrup
 - 109. Brøndby
 - 110. Valby
 - 111. Nørrebro
 - 112. Østerbro
 - 113. Vesterbro
 - 114. Indre By
 - 115. Udre By
 - 116. Christianshavn
 - 117. Frederiksberg
 - 118. Østerås
 - 119. Nørreås
 - 120. Vesterås
 - 121. Sønderås
 - 122. Høje Taastrup
 - 123. Brøndby
 - 124. Valby
 - 125. Nørrebro
 - 126. Østerbro
 - 127. Vesterbro
 - 128. Indre By
 - 129. Udre By
 - 130. Christianshavn
 - 131. Frederiksberg
 - 132. Østerås
 - 133. Nørreås
 - 134. Vesterås
 - 135. Sønderås
 - 136. Høje Taastrup
 - 137. Brøndby
 - 138. Valby
 - 139. Nørrebro
 - 140. Østerbro
 - 141. Vesterbro
 - 142. Indre By
 - 143. Udre By
 - 144. Christianshavn
 - 145. Frederiksberg
 - 146. Østerås
 - 147. Nørreås
 - 148. Vesterås
 - 149. Sønderås
 - 150. Høje Taastrup
 - 151. Brøndby
 - 152. Valby
 - 153. Nørrebro
 - 154. Østerbro
 - 155. Vesterbro
 - 156. Indre By
 - 157. Udre By
 - 158. Christianshavn
 - 159. Frederiksberg
 - 160. Østerås
 - 161. Nørreås
 - 162. Vesterås
 - 163. Sønderås
 - 164. Høje Taastrup
 - 165. Brøndby
 - 166. Valby
 - 167. Nørrebro
 - 168. Østerbro
 - 169. Vesterbro
 - 170. Indre By
 - 171. Udre By
 - 172. Christianshavn
 - 173. Frederiksberg
 - 174. Østerås
 - 175. Nørreås
 - 176. Vesterås
 - 177. Sønderås
 - 178. Høje Taastrup
 - 179. Brøndby
 - 180. Valby
 - 181. Nørrebro
 - 182. Østerbro
 - 183. Vesterbro
 - 184. Indre By
 - 185. Udre By
 - 186. Christianshavn
 - 187. Frederiksberg
 - 188. Østerås
 - 189. Nørreås
 - 190. Vesterås
 - 191. Sønderås
 - 192. Høje Taastrup
 - 193. Brøndby
 - 194. Valby
 - 195. Nørrebro
 - 196. Østerbro
 - 197. Vesterbro
 - 198. Indre By
 - 199. Udre By
 - 200. Christianshavn
 - 201. Frederiksberg
 - 202. Østerås
 - 203. Nørreås
 - 204. Vesterås
 - 205. Sønderås
 - 206. Høje Taastrup
 - 207. Brøndby
 - 208. Valby
 - 209. Nørrebro
 - 210. Østerbro
 - 211. Vesterbro
 - 212. Indre By
 - 213. Udre By
 - 214. Christianshavn
 - 215. Frederiksberg
 - 216. Østerås
 - 217. Nørreås
 - 218. Vesterås
 - 219. Sønderås
 - 220. Høje Taastrup
 - 221. Brøndby
 - 222. Valby
 - 223. Nørrebro
 - 224. Østerbro
 - 225. Vesterbro
 - 226. Indre By
 - 227. Udre By
 - 228. Christianshavn
 - 229. Frederiksberg
 - 230. Østerås
 - 231. Nørreås
 - 232. Vesterås
 - 233. Sønderås
 - 234. Høje Taastrup
 - 235. Brøndby
 - 236. Valby
 - 237. Nørrebro
 - 238. Østerbro
 - 239. Vesterbro
 - 240. Indre By
 - 241. Udre By
 - 242. Christianshavn
 - 243. Frederiksberg
 - 244. Østerås
 - 245. Nørreås
 - 246. Vesterås
 - 247. Sønderås
 - 248. Høje Taastrup
 - 249. Brøndby
 - 250. Valby
 - 251. Nørrebro
 - 252. Østerbro
 - 253. Vesterbro
 - 254. Indre By
 - 255. Udre By
 - 256. Christianshavn
 - 257. Frederiksberg
 - 258. Østerås
 - 259. Nørreås
 - 260. Vesterås
 - 261. Sønderås
 - 262. Høje Taastrup
 - 263. Brøndby
 - 264. Valby
 - 265. Nørrebro
 - 266. Østerbro
 - 267. Vesterbro
 - 268. Indre By
 - 269. Udre By
 - 270. Christianshavn
 - 271. Frederiksberg
 - 272. Østerås
 - 273. Nørreås
 - 274. Vesterås
 - 275. Sønderås
 - 276. Høje Taastrup
 - 277. Brøndby
 - 278. Valby
 - 279. Nørrebro
 - 280. Østerbro
 - 281. Vesterbro
 - 282. Indre By
 - 283. Udre By
 - 284. Christianshavn
 - 285. Frederiksberg
 - 286. Østerås
 - 287. Nørreås
 - 288. Vesterås
 - 289. Sønderås
 - 290. Høje Taastrup
 - 291. Brøndby
 - 292. Valby
 - 293. Nørrebro
 - 294. Østerbro
 - 295. Vesterbro
 - 296. Indre By
 - 297. Udre By
 - 298. Christianshavn
 - 299. Frederiksberg
 - 300. Østerås
 - 301. Nørreås
 - 302. Vesterås
 - 303. Sønderås
 - 304. Høje Taastrup
 - 305. Brøndby
 - 306. Valby
 - 307. Nørrebro
 - 308. Østerbro
 - 309. Vesterbro
 - 310. Indre By
 - 311. Udre By
 - 312. Christianshavn
 - 313. Frederiksberg
 - 314. Østerås
 - 315. Nørreås
 - 316. Vesterås
 - 317. Sønderås
 - 318. Høje Taastrup
 - 319. Brøndby
 - 320. Valby
 - 321. Nørrebro
 - 322. Østerbro
 - 323. Vesterbro
 - 324. Indre By
 - 325. Udre By
 - 326. Christianshavn
 - 327. Frederiksberg
 - 328. Østerås
 - 329. Nørreås
 - 330. Vesterås
 - 331. Sønderås
 - 332. Høje Taastrup
 - 333. Brøndby
 - 334. Valby
 - 335. Nørrebro
 - 336. Østerbro
 - 337. Vesterbro
 - 338. Indre By
 - 339. Udre By
 - 340. Christianshavn
 - 341. Frederiksberg
 - 342. Østerås
 - 343. Nørreås
 - 344. Vesterås
 - 345. Sønderås
 - 346. Høje Taastrup
 - 347. Brøndby
 - 348. Valby
 - 349. Nørrebro
 - 350. Østerbro
 - 351. Vesterbro
 - 352. Indre By
 - 353. Udre By
 - 354. Christianshavn
 - 355. Frederiksberg
 - 356. Østerås
 - 357. Nørreås
 - 358. Vesterås
 - 359. Sønderås
 - 360. Høje Taastrup
 - 361. Brøndby
 - 362. Valby
 - 363. Nørrebro
 - 364. Østerbro
 - 365. Vesterbro
 - 366. Indre By
 - 367. Udre By
 - 368. Christianshavn
 - 369. Frederiksberg
 - 370. Østerås
 - 371. Nørreås
 - 372. Vesterås
 - 373. Sønderås
 - 374. Høje Taastrup
 - 375. Brøndby
 - 376. Valby
 - 377. Nørrebro
 - 378. Østerbro
 - 379. Vesterbro
 - 380. Indre By
 - 381. Udre By
 - 382. Christianshavn
 - 383. Frederiksberg
 - 384. Østerås
 - 385. Nørreås
 - 386. Vesterås
 - 387. Sønderås
 - 388. Høje Taastrup
 - 389. Brøndby
 - 390. Valby
 - 391. Nørrebro
 - 392. Østerbro
 - 393. Vesterbro
 - 394. Indre By
 - 395. Udre By
 - 396. Christianshavn
 - 397. Frederiksberg
 - 398. Østerås
 - 399. Nørreås
 - 400. Vesterås
 - 401. Sønderås
 - 402. Høje Taastrup
 - 403. Brøndby
 - 404. Valby
 - 405. Nørrebro
 - 406. Østerbro
 - 407. Vesterbro
 - 408. Indre By
 - 409. Udre By
 - 410. Christianshavn
 - 411. Frederiksberg
 - 412. Østerås
 - 413. Nørreås
 - 414. Vesterås
 - 415. Sønderås
 - 416. Høje Taastrup
 - 417. Brøndby
 - 418. Valby
 - 419. Nørrebro
 - 420. Østerbro
 - 421. Vesterbro
 - 422. Indre By
 - 423. Udre By
 - 424. Christianshavn
 - 425. Frederiksberg
 - 426. Østerås
 - 427. Nørreås
 - 428. Vesterås
 - 429. Sønderås
 - 430. Høje Taastrup
 - 431. Brøndby
 - 432. Valby
 - 433. Nørrebro
 - 434. Østerbro
 - 435. Vesterbro
 - 436. Indre By
 - 437. Udre By
 - 438. Christianshavn
 - 439. Frederiksberg
 - 440. Østerås
 - 441. Nørreås
 - 442. Vesterås
 - 443. Sønderås
 - 444. Høje Taastrup
 - 445. Brøndby
 - 446. Valby
 - 447. Nørrebro
 - 448. Østerbro
 - 449. Vesterbro
 - 450. Indre By
 - 451. Udre By
 - 452. Christianshavn
 - 453. Frederiksberg
 - 454. Østerås
 - 455. Nørreås
 - 456. Vesterås
 - 457. Sønderås
 - 458. Høje Taastrup
 - 459. Brøndby
 - 460. Valby
 - 461. Nørrebro
 - 462. Østerbro
 - 463. Vesterbro
 - 464. Indre By
 - 465. Udre By
 - 466. Christianshavn
 - 467. Frederiksberg
 - 468. Østerås
 - 469. Nørreås
 - 470. Vesterås
 - 471. Sønderås
 - 472. Høje Taastrup
 - 473. Brøndby
 - 474. Valby
 - 475. Nørrebro
 - 476. Østerbro
 - 477. Vesterbro
 - 478. Indre By
 - 479. Udre By
 - 480. Christianshavn
 - 481. Frederiksberg
 - 482. Østerås
 - 483. Nørreås
 - 484. Vesterås
 - 485. Sønderås
 - 486. Høje Taastrup
 - 487. Brøndby
 - 488. Valby
 - 489. Nørrebro
 - 490. Østerbro
 - 491. Vesterbro
 - 492. Indre By
 - 493. Udre By
 - 494. Christianshavn
 - 495. Frederiksberg
 - 496. Østerås
 - 497. Nørreås
 - 498. Vesterås
 - 499. Sønderås
 - 500. Høje Taastrup
 - 501. Brøndby
 - 502. Valby
 - 503. Nørrebro
 - 504. Østerbro
 - 505. Vesterbro
 - 506. Indre By
 - 507. Udre By
 - 508. Christianshavn
 - 509. Frederiksberg
 - 510. Østerås
 - 511. Nørreås
 - 512. Vesterås
 - 513. Sønderås
 - 514. Høje Taastrup
 - 515. Brøndby
 - 516. Valby
 - 517. Nørrebro
 - 518. Østerbro
 - 519. Vesterbro
 - 520. Indre By
 - 521. Udre By
 - 522. Christianshavn
 - 523. Frederiksberg
 - 524. Østerås
 - 525. Nørreås
 - 526. Vesterås
 - 527. Sønderås
 - 528. Høje Taastrup
 - 529. Brøndby
 - 530. Valby
 - 531. Nørrebro
 - 532. Østerbro
 - 533. Vesterbro
 - 534. Indre By
 - 535. Udre By
 - 536. Christianshavn
 - 537. Frederiksberg
 - 538. Østerås
 - 539. Nørreås
 - 540. Vesterås
 - 541. Sønderås
 - 542. Høje Taastrup
 - 543. Brøndby
 - 544. Valby
 - 545. Nørrebro
 - 546. Østerbro
 - 547. Vesterbro
 - 548. Indre By
 - 549. Udre By
 - 550. Christianshavn
 - 551. Frederiksberg
 - 552. Østerås
 - 553. Nørreås
 - 554. Vesterås
 - 555. Sønderås
 - 556. Høje Taastrup
 - 557. Brøndby
 - 558. Valby
 - 559. Nørrebro
 - 560. Østerbro
 - 561. Vesterbro
 - 562. Indre By
 - 563. Udre By
 - 564. Christianshavn
 - 565. Frederiksberg
 - 566. Østerås
 - 567. Nørreås
 - 568. Vesterås
 - 569. Sønderås
 - 570. Høje Taastrup
 - 571. Brøndby
 - 572. Valby
 - 573. Nørrebro
 - 574. Østerbro
 - 575. Vesterbro
 - 576. Indre By
 - 577. Udre By
 - 578. Christianshavn
 - 579. Frederiksberg
 - 580. Østerås
 - 581. Nørreås
 - 582. Vesterås
 - 583. Sønderås
 - 584. Høje Taastrup
 - 585. Brøndby
 - 586. Valby
 - 587. Nørrebro
 - 588. Østerbro
 - 589. Vesterbro
 - 590. Indre By
 - 591. Udre By
 - 592. Christianshavn
 - 593. Frederiksberg
 - 594. Østerås
 - 595. Nørreås
 - 596. Vesterås
 - 597. Sønderås
 - 598. Høje Taastrup
 - 599. Brøndby
 - 600. Valby
 - 601. Nørrebro
 - 602. Østerbro
 - 603. Vesterbro
 - 604. Indre By
 - 605. Udre By
 - 606. Christianshavn
 - 607. Frederiksberg
 - 608. Østerås
 - 609. Nørreås
 - 610. Vesterås
 - 611. Sønderås
 - 612. Høje Taastrup
 - 613. Brøndby
 - 614. Valby
 - 615. Nørrebro
 - 616. Østerbro
 - 617. Vesterbro
 - 618. Indre By
 - 619. Udre By
 - 620. Christianshavn
 - 621. Frederiksberg
 - 622. Østerås
 - 623. Nørreås
 - 624. Vesterås
 - 625. Sønderås
 - 626. Høje Taastrup
 - 627. Brøndby
 - 628. Valby
 - 629. Nørrebro
 - 630. Østerbro
 - 631. Vesterbro
 - 632. Indre By
 - 633. Udre By
 - 634. Christianshavn
 - 635. Frederiksberg
 - 636. Østerås
 - 637. Nørreås
 - 638. Vesterås
 - 639. Sønderås
 - 640. Høje Taastrup
 - 641. Brøndby
 - 642. Valby
 - 643. Nørrebro
 - 644. Østerbro
 - 645. Vesterbro
 - 646. Indre By
 - 647. Udre By
 - 648. Christianshavn
 - 649. Frederiksberg
 - 650. Østerås
 - 651. Nørreås
 - 652. Vesterås
 - 653. Sønderås
 - 654. Høje Taastrup
 - 655. Brøndby
 - 656. Valby
 - 657. Nørrebro
 - 658. Østerbro
 - 659. Vesterbro
 - 660. Indre By
 - 661. Udre By
 - 662. Christianshavn
 - 663. Frederiksberg
 - 664. Østerås
 - 665. Nørreås
 - 666. Vesterås
 - 667. Sønderås
 - 668. Høje Taastrup
 - 669. Brøndby
 - 670. Valby
 - 671. Nørrebro
 - 672. Østerbro
 - 673. Vesterbro
 - 674. Indre By
 - 675. Udre By
 - 676. Christianshavn
 - 677. Frederiksberg
 - 678. Østerås
 - 679. Nørreås
 - 680. Vesterås
 - 681. Sønderås
 - 682. Høje Taastrup
 - 683. Brøndby
 - 684. Valby
 - 685. Nørrebro
 - 686. Østerbro
 - 687. Vesterbro
 - 688. Indre By
 - 689. Udre By
 - 690. Christianshavn
 - 691. Frederiksberg
 - 692. Østerås
 - 693. Nørreås
 - 694. Vesterås
 - 695. Sønderås
 - 696. Høje Taastrup
 - 697. Brøndby
 - 698. Valby
 - 699. Nørrebro
 - 700. Østerbro
 - 701. Vesterbro
 - 702. Indre By
 - 703. Udre By
 - 704. Christianshavn
 - 705. Frederiksberg
 - 706. Østerås
 - 707. Nørreås
 - 708. Vesterås
 - 709. Sønderås
 - 710. Høje Taastrup
 - 711. Brøndby
 - 712. Valby
 - 713. Nørrebro
 - 714. Østerbro
 - 715. Vesterbro
 - 716. Indre By
 - 717. Udre By
 - 718. Christianshavn
 - 719. Frederiksberg
 - 720. Østerås
 - 721. Nørreås
 - 722. Vesterås
 - 723. Sønderås
 - 724. Høje Taastrup
 - 725. Brøndby
 - 726. Valby
 - 727. Nørrebro
 - 728. Østerbro
 - 729. Vesterbro
 - 730. Indre By
 - 731. Udre By
 - 732. Christianshavn
 - 733. Frederiksberg
 - 734. Østerås
 - 735. Nørreås
 - 736. Vesterås
 - 737. Sønderås
 - 738. Høje Taastrup
 - 739. Brøndby
 - 740. Valby
 - 741. Nørrebro
 - 742. Østerbro
 - 743. Vesterbro
 - 744. Indre By
 - 745. Udre By
 - 746. Christianshavn
 - 747. Frederiksberg
 - 748. Østerås
 - 749. Nørreås
 - 750. Vesterås
 - 751. Sønderås
 - 752. Høje Taastrup
 - 753. Brøndby
 - 754. Valby
 - 755. Nørrebro
 - 756. Østerbro
 - 757. Vesterbro
 - 758. Indre By
 - 759. Udre By
 - 760. Christianshavn
 - 761. Frederiksberg
 - 762. Østerås
 - 763. Nørreås
 - 764. Vesterås
 - 765. Sønderås
 - 766. Høje Taastrup
 - 767. Brøndby
 - 768. Valby
 - 769. Nørrebro
 - 770. Østerbro
 - 771. Vesterbro
 - 772. Indre By
 - 773. Udre By
 - 774. Christianshavn
 - 775. Frederiksberg
 - 776. Østerås
 - 777. Nørreås
 - 778. Vesterås
 - 779. Sønderås
 - 780. Høje Taastrup
 - 781. Brøndby
 - 782. Valby
 - 783. Nørrebro
 - 784. Østerbro
 - 785. Vesterbro
 - 786. Indre By
 - 787. Udre By
 - 788. Christianshavn
 - 789. Frederiksberg
 - 790. Østerås
 - 791. Nørreås
 - 792. Vesterås
 - 793. Sønderås
 - 794. Høje Taastrup
 - 795. Brøndby
 - 796. Valby
 - 797. Nørrebro
 - 798. Østerbro
 - 799. Vesterbro
 - 800. Indre By
 - 801. Udre By
 - 802. Christianshavn
 - 803. Frederiksberg
 - 804. Østerås
 - 805. Nørreås
 - 806. Vesterås
 - 807. Sønderås
 - 808. Høje Taastrup
 - 809. Brøndby
 - 810. Valby
 - 811. Nørrebro
 - 812. Østerbro
 - 813. Vesterbro
 - 814. Indre By
 - 815. Udre By
 - 816. Christianshavn
 - 817. Frederiksberg
 - 818. Østerås
 - 819. Nørreås
 - 820. Vesterås
 - 821. Sønderås
 - 822. Høje Taastrup
 - 823. Brøndby
 - 824. Valby
 - 825. Nørrebro
 - 826. Østerbro
 - 827. Vesterbro
 - 828. Indre By
 - 829. Udre By
 - 830. Christianshavn
 - 831. Frederiksberg
 - 832. Østerås
 - 833. Nørreås
 - 834. Vesterås
 - 835. Sønderås
 - 836. Høje Taastrup
 - 837. Brøndby
 - 838. Valby
 - 839. Nørrebro
 - 840. Østerbro
 - 841. Vesterbro
 - 842. Indre By
 - 843. Udre By
 - 844. Christianshavn
 - 845. Frederiksberg
 - 846. Østerås
 - 847. Nørreås
 - 848. Vesterås
 - 849. Sønderås
 - 850. Høje Taastrup
 - 851. Brøndby
 - 852. Valby
 - 853. Nørrebro
 - 854. Østerbro
 - 855. Vesterbro
 - 856. Indre By
 - 857. Udre By
 - 858. Christianshavn
 - 859. Frederiksberg
 - 860. Østerås
 - 861. Nørreås
 - 862. Vesterås
 - 863. Sønderås
 - 864. Høje Taastrup
 - 865. Brøndby
 - 866. Valby
 - 867. Nørrebro
 - 868. Østerbro
 - 869. Vesterbro
 - 870. Indre By
 - 871. Udre By
 - 872. Christianshavn
 - 873. Frederiksberg
 - 874. Østerås
 - 875. Nørreås
 - 876. Vesterås
 - 877. Sønderås
 - 878. Høje Taastrup
 - 879. Brøndby
 - 880. Valby
 - 881. Nørrebro
 - 882. Østerbro
 - 883. Vesterbro
 - 884. Indre By
 - 885. Udre By
 - 886. Christianshavn
 - 887. Frederiksberg
 - 888. Østerås
 - 889. Nørreås
 - 890. Vesterås
 - 891. Sønderås
 - 892. Høje Taastrup
 - 893. Brøndby
 - 894. Valby
 - 895. Nørrebro
 - 896. Østerbro
 - 897. Vesterbro
 - 898. Indre By
 - 899. Udre By
 - 900. Christianshavn
 - 901. Frederiksberg
 - 902. Østerås
 - 903. Nørreås
 - 904. Vesterås
 - 905. Sønderås
 - 906. Høje Taastrup
 - 907. Brøndby
 - 908. Valby
 - 909. Nørrebro
 - 910. Østerbro
 - 911. Vesterbro
 - 912. Indre By
 - 913. Udre By
 - 914. Christianshavn
 - 915. Frederiksberg
 - 916. Østerås
 - 917. Nørreås
 - 918. Vesterås
 - 919. Sønderås
 - 920. Høje Taastrup
 - 921. Brøndby
 - 922. Valby
 - 923. Nørrebro
 - 924. Østerbro
 - 925. Vesterbro
 - 926. Indre By
 - 927. Udre By
 - 928. Christianshavn
 - 929. Frederiksberg</



Registro dei commercianti Copenhagen 1828-1846

- 1826-1828, 1842-1845

Lardelle, Conditor Enke, st. Kiebmagerg. 65

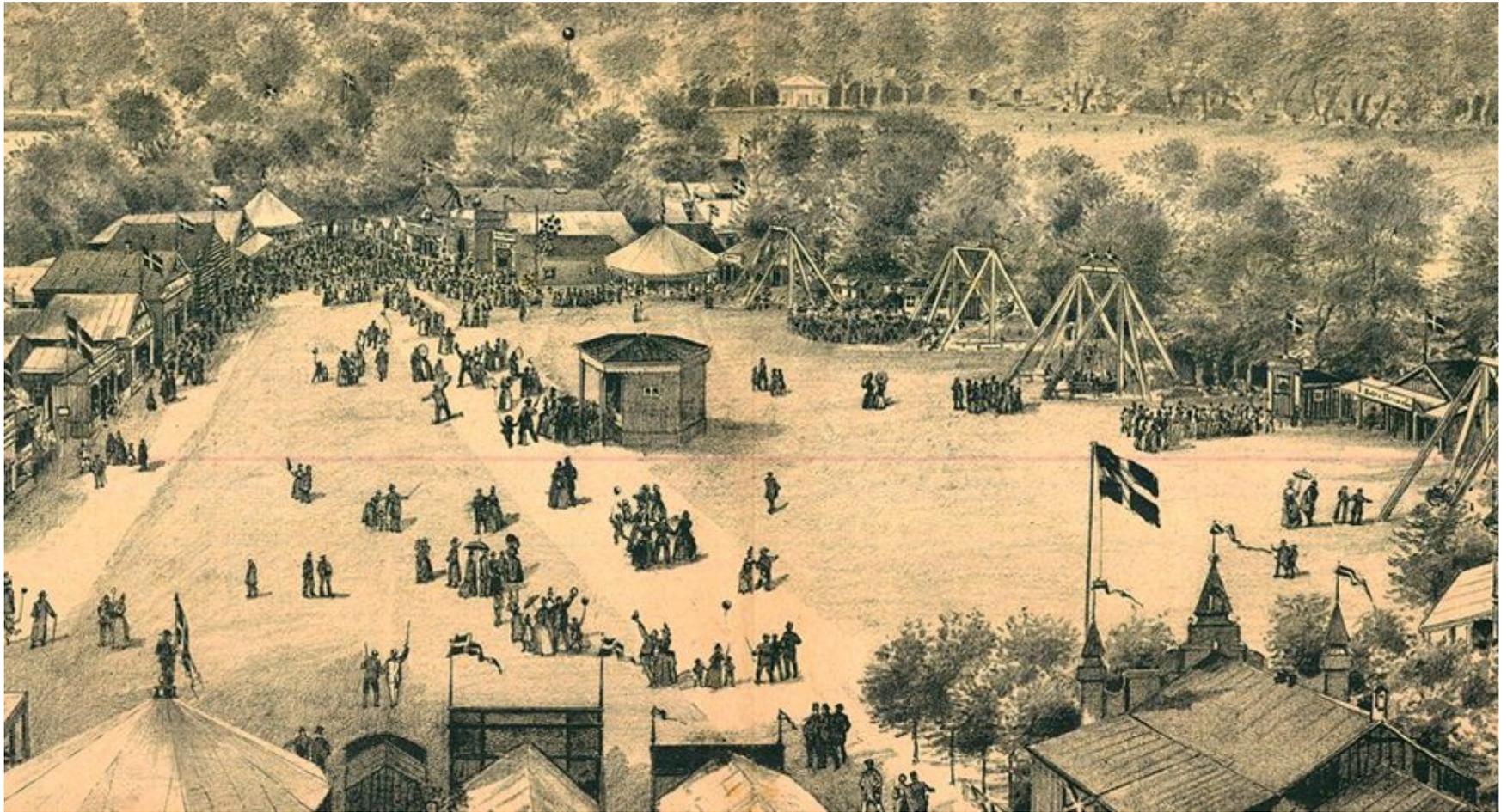
- 1829-1840

Lardelli, B., Conditor Enke, Kongens Nytorv
355 ved Hovedvagten





Copenhagen, Parco divertimenti





„Cafetera?“

Orsola Lardelli-Lardelli (1816-1890)





Giornale danese, 18.4.1846

75 Aargang.

Dyens  **Stifts**

N^o 81.

Kongelig ene

privilegerede

Adresse- og politiske Avis



samt **Avertissementstidende.**

Forsendes med Brevposten

overalt i de danske Stater.

Redacteur: Carl Bagger.

Udgiver: M. C. Hempel.

Løverdagen

18 April 1846.

Sallit i Kjøbenhavn: Conditor J. J. Lardelli.



Pamplona, 1859

Lardelli Giacomo fu Tom.	47	8bre	1 possid.	Spagna	con famiglia.
--------------------------	----	------	-----------	--------	---------------

Olgiati Tom. d' Matteo	27	7bre	2 caffettiere	Spagna	con la moglie.
------------------------	----	------	---------------	--------	----------------

Passaporti concessi dal Comune di Poschiavo a Giovan Giacomo Lardelli “*con famiglia*” e a Tomaso Olgiati “*con la moglie*”



Pamplona, Registro dei „padrones“

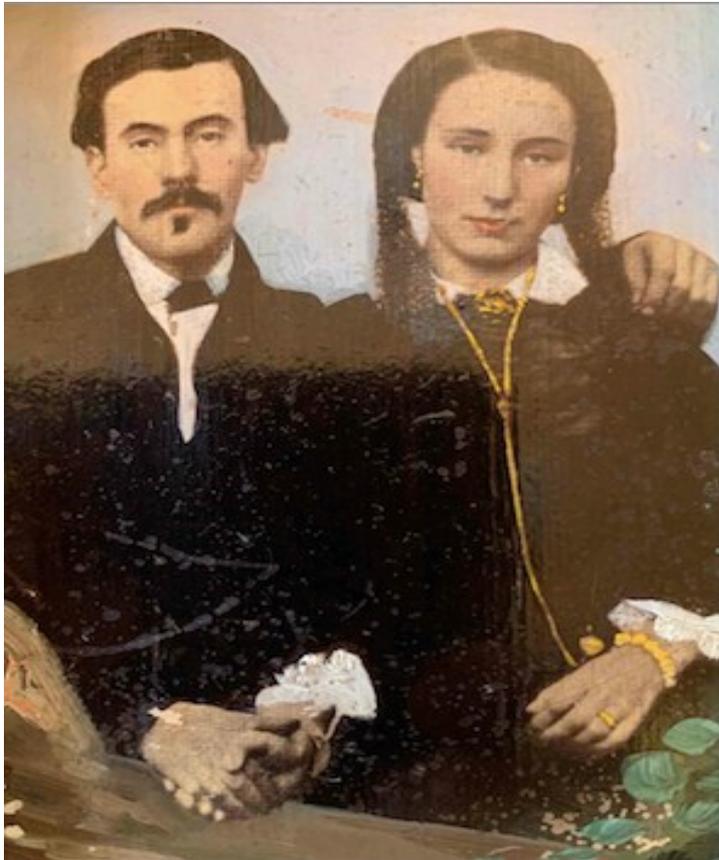
Orsola Lardelli con figli, nipoti e altri parenti di “Pozquiago”
Suiza, 1867

NÚMERO.	FUEGO ó familia.	Pisos.	NOMBRES.	ESTADO.							Oficio.	NATURALEZA.		Edad.	RESIDENCIA Y DEMAS OBSERVACIONES.	
				Casado.	Casada.	Soltero.	Soltera.	Viudo.	Viuda.	Clérigo.		Pueblo.	Provincia.			
1			Accesorio al n.º 20 de la plaza de las Constitucion													
2	1	1	Orsola Lardelli									Pozquiago	Suiza	43 años		
			Adolfo				/					Id	"	24 años		
			Santiago				/					Id	"	20 años		
			Tomás Algualiz				/					Id	"	25 años		
			Angela				/					Id	"	26 años		
			Leontina						/			Pamplona	Navarra	6 años		
			Eugenia						/			Id	"	2 años		
			Angela						/			Id	"	1 mes	Id	
			Tomás				/					Id	"	1 mes	Id	
			Gaspar Pini				/					seiscientos	Pozquiago	Suiza	16 años	



Fra Pamplona e Poschiavo

Angelina Olgiati-Lardelli (1840-1890)





Madre sfortunata

Angelina Olgiati-Lardelli (1840-1890)

34
Amalia
Olgiati

En veinte y cinco de Abril de mil ochocientos sesenta y nueve murió en la calle del Expor y Mina n.º 2 Amalia Olgiati y Lardelli, de edad de once meses, natural de esta Parroquia, hija legítima de Tomás y de Angela. Se le hizo parvulo de labildo. Y firmé en Pamplona el día de mes de Mayo y doy fe. Y vicey

35

Il lavoro delle donne

Lisciva a Pamplona, 1903







Da Pamplona a Poschiavo

Leonita Jochum-Olgiati (1860-1935)





Il lavoro delle donne

Sviluppi dopo il 1870

MACCHINE da CUCIRE

„SINGER”

della

COMPAGNIA SINGER a NEW-YORK

delle migliori per famiglia ed artigiani

a prezzi i più moderati

raccomanda la

COMPAGNIA SINGER a NEW-YORK,

Bahnhofstrasse **ZURIGO** Bahnhofstrasse
N. 66. N. 66.

Unico Deposito in Poschiavo

presso **S. Fissler** al Follone,

dal quale si vende pure *olio, aghi, refe e seta* della medesima provenienza.

SEMPRE FRESCO

ESTRATTO DI BRODO MAGGI

Un solo cucchiaino da tavola di questo estratto dà un brodo pari a quello attendibile da 400 grammi di carne di bue di prima qualità senza grasso e senza ossi.

Brodo succolentissimo — Capsula dorata — Extr. purum.

Eccellente condimento per minestra — Capsula verde — con erbe ed ingredienti aromatici.

Condimento squisito per salse — Capsula grigia — ai tartufi.

Farine per minestra

Gustosissima combinazione
di leguminose
con altri
ingredienti per minestra.

MAGGI

Leguminose

Unico prodotto a celle

completamente spaccate.

In vendita presso W. C. CADERAS, MAGAZIN, 33.

(OF. 6179)



Inserzione Il Grigione Italiano 13.11.1902

Il lavoro delle donne

Da vendere 

P O M M

a cent. 20 il chilo.

LEONITA JOCHUM, Spoltrio.



Da Poschiavo ad Arosa

Eugenia Semadeni-Olgiati (1863-1929)





Diritto di famiglia, Codice civile 1861 (fino al 1988)

*“Mediante il matrimonio la moglie diventa la consorte del marito. Ella si svincola dalla famiglia e cittadinanza, cui apparteneva, riceve invece il cognome e la cittadinanza del marito e deve seguirlo nel suo domicilio. (...) **In forza del matrimonio il marito diventa capo della famiglia.** Egli deve ricevere la moglie nella sua abitazione, proteggerla e somministrarle tutto ciò che è necessario ai bisogni della vita a seconda del suo stato e delle sostanze di entrambi i coniugi; **egli entra nel godimento delle sostanze della moglie e sovrintende all’intera economia.** (...) Il padre, quale capo della famiglia, ha il voto decisivo (patria potestà) nell’esercizio dei diritti dei genitori.”*



Da Poschiavo a...

Angelina Pozzy-Olgiati (1869-1956)



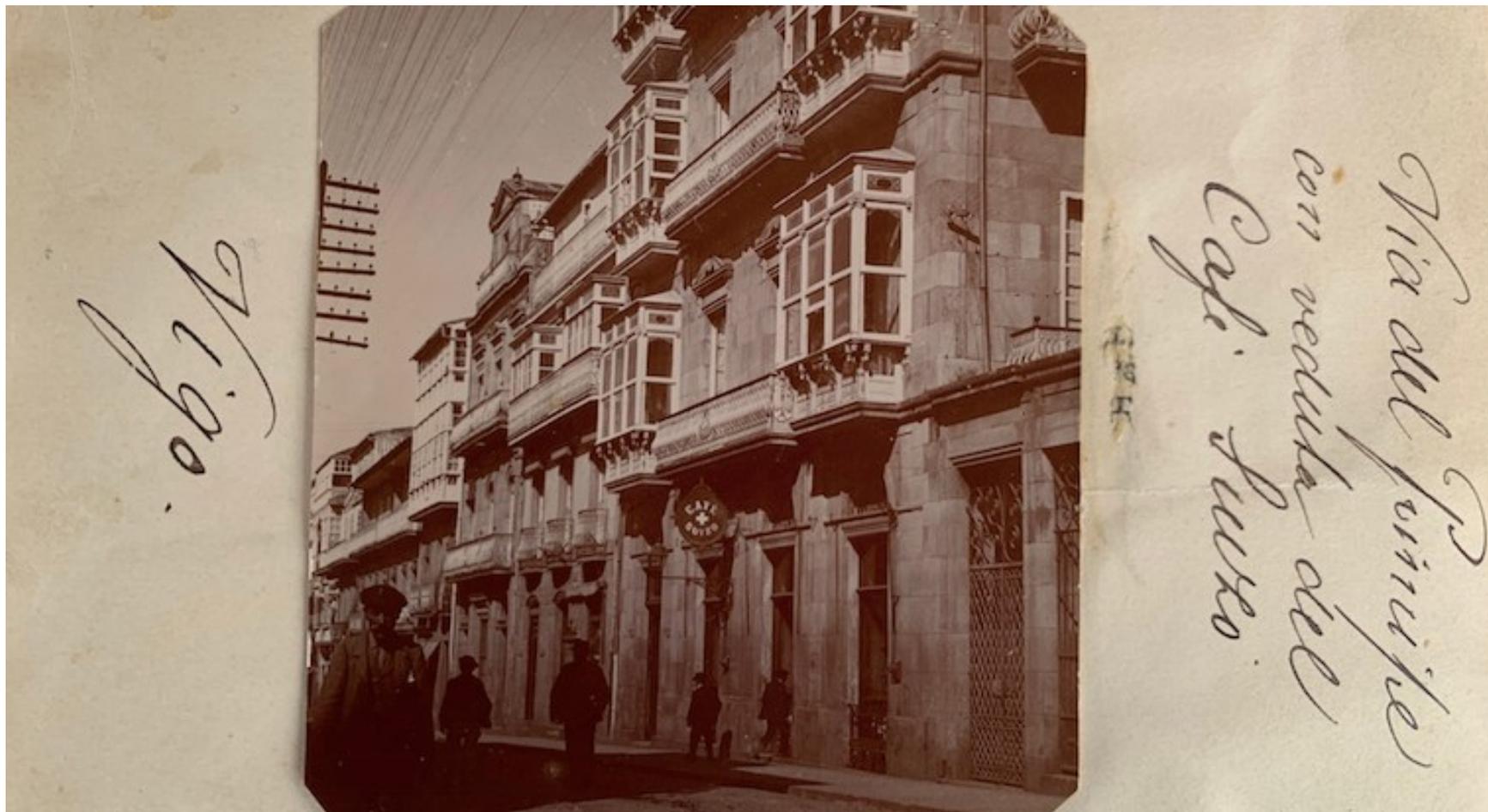


Vigo in Spagna, 1892

Angelina Pozzy-Olgiati (1869-1956)



Café Suizo, Vigo



Cafés Suizos, 1891



À LA COLONIE SUISSE EN ESPAGNE

VILLAS	ESTABLECIMIENTOS	RAZONES SOCIALES	GERENTES
Alicante	Café Suizo	Mateos Santos y C. ^o	D. José Santos
Avila	M. H.	Zanetti y Compañía	Roberto Ogiati
Idem	M. Ansaldo	M. H.	Tomás Zanetti
Badajoz	M. H.	Mateos y Compañía	Miguel Tognina
Idem	M. Suizo	M. H.	Juan Saba
Bilbao	M. Suizo	M. H.	Pedro Fossi
Burgos	M. H.	Mateos Fossati y C. ^o	Juan Masi
Burgos	M. Universal	Somadei y Zanetti	Domingo Somadei
Cantabria	M. Suizo	Lardi Lardelli y C. ^o	Antonio Hong
Ceruela	M. H.	Fossi Oña y Compañía	Fernando Oña
Idem	M. Oriental	Geddesi Somadei y C. ^o	Hipólito Bone
Idem	M. Madrid	Juan Geddesi	Juan Geddesi
Córdoba	Hotel Café y Pastelería Suiza	Ferrari Hermanns	Andrés Ferrari
Madrid	Café y Hotel Suizo	Lardelli y Compañía	Emilio Geddesi
Gilón	M. Suizo	Zanetti Hermanns	Augusto Ogiati
Idem	M. Colón	Margulies Zala y C. ^o	Santiago Pared
Granada	M. Suizo y Pastelería	Lardi Lardelli y C. ^o	Santiago Lardelli
Huesca	M. Suizo	Mateos y Compañía	Francisco Gorch
Huesca	M. Famoso	A. Mengotti y C. ^o	Alfredo Mengotti
Idem	M. Suizo	Mateos y Compañía	Ernesto Flores
Lérida	M. H.	Lardelli y Compañía	Adolfo Somadei
Lérida	M. H.	Engelsi Mateos	Pedro Sogañes
Lugo	M. Colón	Margulies y C. ^o	Julian Rob
Madrid	M. Suizo	Mateos Fossati y C. ^o	Emilio Ogiati
Idem	M. Suizo	Mateos Fossati	Francisco Fossati
Noya	Café y Hotel Suizo	Juan Tognina	Juan Tognina
Orense	M. Suizo	Ogiati Hermanns	Santiago Ogiati
Oviedo	M. Madrid	Mateos y Compañía	Silvia Somadei
Idem	M. Suizo	Fossi y Compañía	Juan Stampa
Oviedo	Café Universal	Zanetti y Compañía	D. Juan Domínguez
Palencia	M. Suizo	Lardelli y Compañía	Santiago Lardelli
Idem	M. Siglo	Somadei y Masi	Pedro Rampa
Pamplona	M. del Suizo	Antonio Ogiati	Antonio Ogiati
Idem	M. Suizo	Mateos y Compañía	Armand Somadei
Idem	M. Marino	Mengotti y Lardelli	Enrique Somadei
San Sebastián	M. Suizo y de la Marina	Leonardo Mengotti	Leonardo Mengotti
Santander	M. Suizo	Mateos Fossati y C. ^o	Domingo Somadei
Idem	Cervecería de la Casa Blanca	Idem H. H.	Enrique Hong
Santiago	Café Suizo	Mengotti Zala y C. ^o	Alberto Zala
Idem	M. Español	H. H. y Pedrosa	Miguel Pedrosa
Idem	Fonda Suiza	Ogiati y Mengotti	Antonio Mengotti
Idem	Restaurant Suizo	Santiago Mengotti	Santiago Mengotti
Sévilla	Pastelería Suiza	Angel Pared	Angel Pared
Idem	Café Hotel, Restaurant y Pastelería Suiza	J. P. Saba y Compañía	Carlos Fossi
Idem			Federico Ghidolati
Idem			Pedro Nassis
Teledo	Café Suizo	Fossi y Compañía	Matías Lardi
Valladolid	M. Suizo	Mateos Fossati y C. ^o	José Somadei
Idem	M. Calderón	Mateos y Compañía	Antonio Lardi
Vigo	M. Suizo	Geddesi y Somadei	Roberto Fossi
Idem	M. Mendiz Nabre	Lardi y Mateos	Fernando Sogañes
Vilagarcía	M. Español	Mengotti Zala y C. ^o	Julian Garcia
Vitoria	M. Universal	Zanetti y Zala	Eduardo Mengotti
Idem	M. Suizo	Mateos y Compañía	Santiago Mateos
Zamora	M. H.	M. H.	Santiago Gorch
Zaragoza	M. H.	M. H.	Silvia Somadei
Idem	M. del Suizo	M. Santos y C. ^o	Eduardo Santos

Café Suizo, Zaragoza



Capitale sociale del Café Suizo di Bilbao, 1899

120 carature, 180'000 pesetas

20	Carature	Bredi	fi	Lorenzo	Matossi
15	"	Bredi	fi	Francesco	Matossi
10	"	Pietro	A.	Fancioni	
5	"	Giacomo	Mini	fi	Jeremia
8	"	Bredi	fi	Rodolfo	Olgiati
8	"	Andrea	Parli		
3	"	Bredi	fi	Francesco	Lemaoleni
7 1/2	"	Pietro	Poggi	fi	Pietro
10 1/2	"	Bredi	fi	Bernardo	Olgiati
10 1/2	"	Bredi	fi	Lorenzo	Lemaoleni
4 1/2	"	Poggi	Giacomo		

Il lavoro delle donne

Angelina a Vigo



Il lavoro delle donne

Angelina a Vigo





Il sogno del marito

Modo di spartire questo denaro in bene di mio caro Roschiavo
lasciando naturalmente varcot far mi.

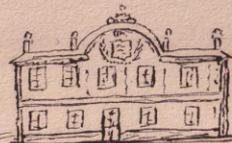
3.000.000 di Franchi.
Lotteria Nazionale



f. 75.000.

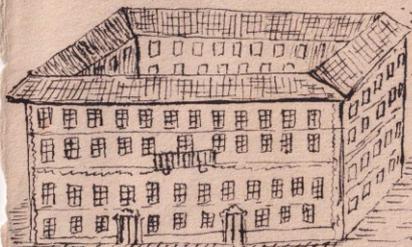


Teatro Restaurant sala reunioni
ed. di ballo



Museo con biblioteca
e compara varie collezioni
f. 150.000.

Parco
mar.

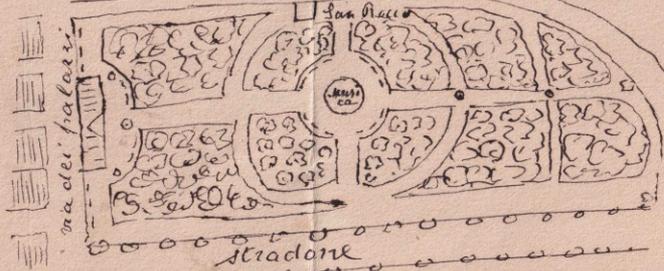


vicinanze
del palazzo
camerata

Dal convento monache un ospedale capitale 350,000 franchi.



Casa Comunale con prigioni
defunto pompieri f. 50,000



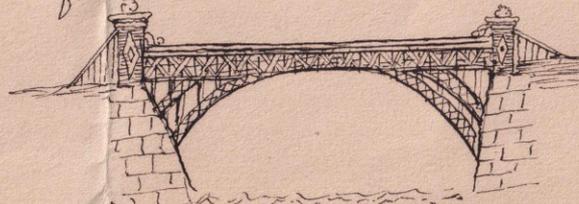
ma dei palazi

stradone

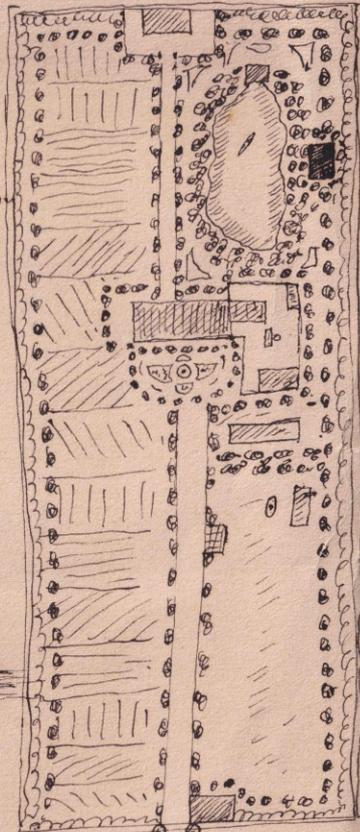
Giardino pubblico con il teatro
franchi 25,000.



Monumento a B. Fontana in
mezzo piazza f. 50,000



3 fronti di ferro del Pochiavivo.
fondo villa P. Baldones, San Giovanni
incigna villa
f. 350,000.



Piano di mia villa in
Roschiavo. f. 400,000.



... e la realtà





Le cinque ave

- Percorsi biografici inaspettati
- Emigrazione
- Il mondo dei caffettieri e pasticciieri
- Lunghi viaggi
- Riformati anche all'estero
- Mogli, madri e casalinghe
- Elevata mortalità infantile
- Il diritto familiare patriarcale
- Realtà femminili del passato degne di considerazione

Le cinque ave

Storie di donne
poschiavine
dell'Ottocento

Grazie per l'attenzione.
Silva Semadeni

